

Zeitschrift: ASMZ : Sicherheit Schweiz : Allgemeine schweizerische Militärzeitschrift

Herausgeber: Schweizerische Offiziersgesellschaft

Band: 150 (1984)

Heft: 2

Vorwort: ASMZ Editorial : Orwell contra Tacitus

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 31.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Zielscheibe Zivilschutz

Divisionär Gustav Däniker

Eine der bedenklichsten Erscheinungen des Atomzeitalters ist der Einbezug der humanitären Schutzfunktionen, die der Linderung von Not und dem Überleben dienen, in das militärstrategische Denken einerseits und in die politisch-psychologische Auseinandersetzung anderseits. Weit herum wird die Behauptung wiederholt, Zivilschützer, Ärzte und Krankenschwestern, die sich auf den Schutz der Bevölkerung im Katastrophenfall vorbereiten, leisteten im Grunde dem Kriege Vorschub. Sie unterstützten mit der Rettungshoffnung, die sie erwecken, diejenigen, die den Krieg immer noch als politisches Mittel anerkennen und den Sieg über ihre Gegner für möglich halten.

Verzicht auf Bevölkerungsschutz – Tatbeweis für Friedensliebe?

Der erschreckende Umkehrschluss, wonach jeder, der zur Hilfe bereit ist, eigentlich ein Kriegstreiber sei, geht weitgehend auf die Strategie der «gegenseitigen gesicherten Zerstörung» (Mutual Assured Destruction MAD) zurück. Die globalstrategische Stabilität, das sogenannte Gleichgewicht des Schreckens, beruht nämlich darauf, dass jede Seite die Bevölkerung der andern Seite als Geisel hält. Ein Überraschungsangriff, ein sogenannter «Erstschlag» (nicht zu verwechseln mit der «Erstverwendung» von Atomwaffen im Rahmen der sogenannten Strategie der «flexiblen Antwort» in Europa), hätte nämlich dann Chancen, wenn der vorgeltende «Zweitschlag» des Angegriffenen abgewehrt oder gemildert werden könnte. Hiefür eignen sich Raketenabwehr und nicht zuletzt ein wirksamer Zivilschutz. Der «Erstangreifer» könnte damit das eigene Land vor dem Untergang bewahren und mit einigen wenigen Reserveraketen den Angegriffenen in die Knie zwingen.

In der paradoxen Logik der nuklearen Globalstrategie bedeutet somit der Verzicht auf Defensivwaffen und zivilen Bevölkerungsschutz einen klaren Beweis für den Verzicht auf Erst-

schlagsabsichten; Raketenabwehr und Zivilschutz gelten demgegenüber als Anzeichen für Kriegsvorbereitung.

Das Körnchen Wahrheit, das in dieser Behauptung steckt, sollte freilich nicht vergessen lassen, dass dieses unheimliche Gesetz nur zwischen Atommächten gilt. Wer mit atomarer Vergeltung weder drohen kann noch drohen will, dem bleibt zur Sicherung seines Überlebens im Atomkrieg einzige der passive Schutz.

Diese Tatsache wird zur Zeit leider von Sensationellerem verdrängt: Man weiss um die theoretische Möglichkeit, die Menschheit mit den vorhandenen Massenvernichtungsmitteln auszulöschen oder mindestens «in die Steinzeit» zurückzubomben. Dass man hier vor zittert und alles tun will, um in die Zeit vor dem nuklearen Sündenfall zurückzukehren, ist verständlich.

Auch die Drohungen, die hüben und drüben ausgesprochen werden, zeugen nur zu deutlich davon, dass eine weltweite Auseinandersetzung mit katastrophalen Folgen nicht ausgeschlossen werden kann, obwohl sie aller Vernunft ins Gesicht schlagen würde.

Dennoch wird die traurige, im tiefsten aber wohl richtige Feststellung General Beaufres: «Der Mensch ist nicht weise, die Atombombe ist sein Irrenwärter» wohl weiterhin Geltung haben. Selbst wer meint, dem Schrecken durch einseitigen Verzicht auf Widerstand entrinnen zu können, kann die Weisheit nicht für sich in Anspruch nehmen. Atomwaffen wurden bekanntlich eingesetzt, obwohl keine andere Macht der Welt sie besass.

Nachplappern oder nachdenken?

Das Schweizervolk steht vor der Wahl, ob es Elemente der eingangsbeschriebenen paradoxen Globalstrategie auf unsere Sicherheitspolitik übertragen und zugleich der allgemeinen Panikmacherei nachgeben oder ob es eini-

Orwell contra Tacitus

«Orwell ist in aller Munde», so verkündet es der DRS-Rendezvous-am-Mittag-Sprecher. Das trifft so nicht zu – er ist vorab in allen Medien. In diesen Freiräumen wird allerdings munter drauflos georwellt.

Das Thema ist für die Medien ergiebig: Es füllt nicht nur die Sendegeräte, es füllt auch die Kassen der Verlage; und es belebt die Szene und jagt den Informationskonsumenten so schön die prickelnde Gänsehaut über den Rücken.

Dass es sich hierbei um einen – ausnahmsweise selbst injizierten – **Desinformationsschub** handelt, ist den Machern möglicherweise kaum bewusst. Nachdenklich aber sollte der Orwell-Rummel die Verantwortlichen der Medienschaffenden stimmen. Sie sollten merken, dass hier die **Wirklichkeit pervertiert** wird. Das geht bereits soweit, dass ein anerkannter Schweizer Wissenschaftler, über Orwell befragt, als Beispiele für den totalen Staat auf Hitler und Stalin zurückgreift. Dabei waren die doch blutige Anfänger, verglichen mit den Nomenklaturen moderner östlicher Grossreiche, wo **mentale Steuerung mit Hilfe von Indoktrination, Geheimpolizei, elektronischen Medien** (beziehungsweise **Wandzeitungen**), **Computern und Irrenhaus** als Endstation bereits einen orwell-würdigen Stand erreicht hat.

Während in den wenigen noch verbleibenden Staaten, die die «freie Welt» ausmachen, mehr als je zuvor in der Geschichte der Menschheit der Zustand herrscht, den Tacitus (55–120 n. Chr.) mit den Worten feiert:

«Es ist das Glück der Zeit,
dass man denken darf,
was man will,
und dass man reden darf,
wie man denkt» –

reden uns die Medien das Gegenteil ein. Ist da der Sinn für das Mass noch im Lot? fas